

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: $\frac{1}{2}$ évre 20 kor.,
 $\frac{1}{2}$ évre 10 k., $\frac{1}{4}$ évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felölsszerkesztő: Weiss Ignác dr.
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon : 177

Az iparpártolási mozgalom,

Brassó, augusztus 18.

melyet évekkal ezelőtt szenvedélyes jóakarattal igyekeztek siker elé vezetni, mostanában alig hallatott magáról. A sok szép ujságcikk, a remek szónoklatok sora, a különbnél külön szervezkedések, mintha egészen lekerültek volna a napirendről, úgy, hogy kísértésbe jut az ember kérdezni: hová tűnt oly sokszor fennen hangoztatott hazafiságunk?

Hát biz az el nem tűnt, csak-hogy éppen nem hivalkodnak már vele. Ugy vagyunk vele, mint az aszszonynyal: mennél kevesebbet beszélnek róla, annál jobb.

Ma már nem szükséges az iparpártolásról annyit beszélni, mert ez a mozgalom immár a tett mezejére lépett. Ezer és ezer olyan cikket állítanak már elé hazánkban, miket előbb külföldről kellett hozatni. S mi több: az itthon előállított cikkeket itthon, sőt kisebb mértékben, külföldön is vásárolják.

Ezt a kedvező fordulatot főleg annak a körülménynek köszönhetjük, hogy sikerült felkeltenünk az idegen tőke érdeklődését iparunk és pénzügyünk iránt. Az ipar egészséges fejlődését nem zavarja, hogy idegenek építenek itt gyárat. Sokkal hasznosabb nekünk, ha az idegen gyáros itt fizeti az adót, sok száz munkásnak munkát, keresetet ad, mintha külföldről szállítja a kész árut. Az ezért fizetett beviteli vám nem hasznunk, mert ez nem jelent egyebet a fogyasztókörzéség megadóztatásánál. A gyárosnak ugyanis van annyi esze, hogy a vámköltségeket éppugy hozzászámítja cikkének alapárához, amint hozzászámítja a szállítási, a közvetítési és sok egyéb költséget is, nem feledkez-

vén meg természetesen a nyereségről sem.

Az itthon előállított áruknál e költségek nagy része vagy egészen el-esik, vagy pedig jelentékenyen redukálódik. Beviteli vámot sem kell per-sze fizetni utánuk, s így azok olcsó-ban jutnak a közönséghez, melynek hazafias érzületét is emeli az a tudat, hogy az országban gyártott cikkek vásárlásával sok száz magyar munkás-családnak a szülőföldjén való megél-hetését teszi lehetővé.

Valóban, addig, míg saját tőkénk nem erősödik meg még fokozottabb mértékben, a kivándorlásnak nincs hathatósabb ellenszere a külföldi tőké-nek idehivogatásánál. Örölnünk kell minden idegen pénznek még akkor is, ha az nem közvetlenül ipari célokra, hanem pénzügyi helyzetünk izmosítá-sára fordítatik, mert ez — bár köz-vetve is — iparunk hasznára válik.

Ezért épp oly szívesen vesszük tudomásul, hogy például a Pénzinté-zetek Központi Hitelbankjának sikerült a többefelemelés tiz millió koronáját francia pénzcsoport által átvétetni, akár azt a másik hirt, hogy egy belga kon-zorcium hazánkban sörgyárat épített. A Pénzintézetek Központi Hitelbank-jába befolyó tiz millió korona a vidéki pénzintézetek révén nagyrészt az ipar fellendítésére fordítatik éppugy, mint a belga pénz is iparunk javára szol-gál.

Néhány év óta az ilyen idegen tőkebefektetések rövid egymásutánban követik egymást, nem kis bosszusá-gára az osztrákoknak, kiknek kivitele sokat szenved ez alatt.

A hivalkodás nélküli iparpártolás-nak ez a legszebb sikere.

Hajsza a földgáz után.

Öt helyen furják a földet Erdélyben.

A Brassói Lapok tudósítójától.

Brassó, 1911. augusztus 18.

Hónapokig tartó kísérletezések után végre sikerült a kissármási földgázkutat el-zárni és így megakadályozni a földgáz fel-használás nélküli elpusztulását. Három hét telt el az elzárás óta s ez az idő bizonyossá tette azt, hogy pompás munkát végzett a földgáz kutató kirendeltség, amelynek fel-ügyelete alatt folytak a munkálatok. Több, mint valószínű, most már, hogy a földgáz-kut belsejében alkalmazott cementágyazás tökéletesen megfelel a célnak s nem fog ezen-tul sem utat engedni a betörmött repedése-ken át elillanni készülő földgáznak.

A földgáz kirendeltség ezidőszereint befejezte misszióját Kissármáson, azonban hatásköre ezek után még szélesebb körre terjedt ki. Jelenleg öt helyen eszközölnek fu-rásokat Erdélyben s az erre a célra kijelölt területek folyton szaporodnak, aszerint, amint a permanenciában levő tizenegy geologus földgázforrás lehetőségéről értesíti egyes vi-dékekről a kirendeltséget.

Szászrégen, Marosugra, Marósszent-györgy, Dicsőszentmárton községek terüle-tén kutatnak ezidőszereint földgáz után. Meg-állapítható, hogy a furások eddigi eredmé-nyei éppen nem a legkedvezőbbek, arról pe-dig szó sincs, mintha tartalmának bőségé-ben elérné, vagy megközelítené valamelyik a kissármási forrást. Annyi bizonyos, hogy ta-láltak több helyen földgázra, de a további furások után derül csak ki, hogy milyen meny-nységben?

Eladó ház.

Egy nagyon szolidan épült ház, egy nagyon csinos kerttel, elköltözés miatt szabad kézből eladó.

Vár-utca 76. sz. alatt.
Lővebbet ugyanott. 776

DEAK FERENCZ SZÁLLODA

TULAJDONOS: DIÓSI JÓZSEF
BUDAPEST VIII. ker., Aggteleki-utca 7.

Elsőrangú polgári szálloda

Amerikai önműködő mosdóasztalok

Központi fűtés.

Elegáns berendezés

Villanyvilágítás

Fürdők a szállodában

Modern kávéház

Figyelmes kiszolgálás

Halálos szerencsétlenség a kolozsvári pályaudvaron

Összepréselték az ütközők

Saját tudósítónktól.

Brassó, 1911. aug. 18. —

Halálos végű szerencsétlenség történt tegnap reggel — mint tudósítónk jelenti — a kolozsvári pályaudvaron. A végzetes balesetnek Szabó Áron huszonnégyéves kocsi-rendező az áldozata.

Bonyhai József mozdonyvezető azzal volt megbízva, hogy a vágányokon üresen veszteglő teherkocsikat szedje össze. Ezt a munkát tolatással szokták elvégezni, amelyben Nagy János és Szabó Áron kocsi-rendezők vettek részt. A legtöbb kocsi már a mozdonyhoz volt kapcsolva, mikor az egyik vágányon lefékezett 9048. számú teherkocsira került a sor. Szabó Áron kiszabadította fékezett állapotából a kocsit és sipjával jelt adott a mozdonyvezetőnek az összekapcsoláshoz.

A mozdony a hosszú waggon sorral lassan közeledett a 9048-as számú kocsihoz. Mikor már csak pár méter távolság volt a közeledő kocsi és a hozzá kapcsolandó kocsi között, Szabó a vágányok közé ment, hogy az összekapcsolást elvégezhesse. A kapcsolás meg is történt, csak hogy mikor a vágányok közül ki akart lépni a szerencsétlen munkás, elfelejtett lehajolni s így akart a két kocsi között kicsuszni a szabad pályatestre. Mikor azonban Szabó teste az ütköző tányérok közé jutott, a következő pillanatban az ütközők erős rázkódással összezecsapódtak s a közöttük álló Szabót mel-lénél fogva összepréselték.

A vonat visszafelé indult a hozzá préselt szerencsétlen munkással együtt. Szabó Áronnak még egy jajkiáltást sem volt ideje kiejteni, mert az ütközők a mellkasát valósgal palacsintává préselték és szörnyet halt.

A vonat mintegy tizenhat méternyire vonszolta a halálosan összezuzott munkást, anélkül, hogy a szerencsétlenséget a vonat személyzete észrevette volna. Mikor az utolsó kocsi a műhely felé eső vashíd alá érkezett, a hidon egy Szabó András nevű gazda állt, akinek feltűnt, hogy a két kocsi között egy ember formájú tömeg lóg le az ütközőkről. Kiáltozni kezdett a hídrol s a kiabálás a mozdonyvezető figyelmét is felhívta. Megállította a vonatot s az utolsó kocsihoz ment, ahol rémes látvány tárult eléje. Az ütközők között rettenetesen eltorzult arccal egy véres húscafatot talált, melyből az élet már elszállott.

A szerencsétlenségről rögtön értesítették a rendőrséget, ahol a vizsgálatot azonnal bevezették. Eddig már három tanút hallgattak ki, kiknek vallomásából már most is megállapítható, hogy az elhalton kívül senki sem terhel felelősséget.

3 drb levelezőlap és
12 miniantur fénykép
I k o r o n a.
KAPU-UTCA 14.

Tanügy.

Brassó, 1911. augusztus 18. —

Egy főreáliskolai tanár átheiyezése. A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter S z ő t s Gyula brassói állami főreáliskolai r. tanárt a budapesti V. ker. állami főgimnáziumhoz helyezte át.

Rapszódia egy banketről avagy hol a levesem?

AUGUSZTUS TIZENNYOLCADIKA. A király születésnapja. A király a legfőbb hadur. Illik tehát augusztus tizennyolcadikán, a legfőbb hadur születésnapján, hogy a katonák, kezdve a generálistól, a legutolsó csillagtalan közbakáig, ünnepeljenek. A katonák őrmestertől lefelé, a maguk módja szerint; ki familiájával, ki a babájával, a kapu alatt, a hegy alatt, vagy otthon. A tiszt urak pedig őrmestertől fölfelé?

BANKETEZNEK. Kiválasztják a legelőkelőbb éttermet, megrendelik a banketet, ennyi meg ennyi személyre. Leves, hus, hal, tészta, feketekávé, sütemény s egyebek, amelyek egy jólnevelt bankethez illenek.

ÉS A TISZTURAK, itt helyben, Brassóban, augusztus tizennyolcadikán délbén megjelentek pontosan a banket színhelyén. — Egy vendéglő Brassóban, ahol „ma este katonazene játszik.” És várták a banketet. — Az asztalok virágokkal voltak díszítve.

A SZAKÁCS PEDIG, lévén nála bejelentve, hogy hány személyre szóljon a banket, számítani kezdett. Kiszámította, hogy hány liter víz kell a leveshez, hány kiló hus kell a sült-höz, hány harcsa kell a tartármártáshoz, hány szem alma kell a kompóthoz. Aztán megcsinálta a menüt ékes német nyelven:

Geflügelragout

Waller gebacken, Sauce Tartar

Roastbeaf warm garnirt

Apfelgateau

Käse gem.

Café noir.

KRONSTADT, am. 18 august. 1911.

S HOZTÁK A LEVEST. S harminc tiszt csóválta meg a fejét egyszerre:

— Hol a levesem?

Harminc nemes tiszt urnak nem jutott leves. Hamar felhígtottak két liter vizet, s jutott a harminc tiszt urnak leves. A szakács elszámította magát.

J ÖTT a „Waller“ gebacken, Sauce Tartar. És harminc tiszt ur újból megcsóválta a fejét:

— Hol a Waller-em?

Tovább, mint fönt. Azzal a külömb-séggel, hogy az apró Wallert még apróbbra adagolták. — Így jutott aztán a többi tiszt urnak is Waller. A szakács itt is elszámította magát.

J ÖTTEK AZTÁN Roastbeaf, Apfelgateau Käse gem. . . . Tovább mint fönt. A szakács itt is és mindenütt elszámította magát.

ÉS A BANKET IZLETT. S a banket végén lefizetvén a tiszt urak a menüért járó négy koronákat, rezignáltan elvettek egy-egy szál virágot az asztalról, szívélyesen egymásnak egészségre kívánták a ban-

ketet — és elmentek más korcsmába — ebédelni.

EZ TÖRTÉNT KRONSTADTBAN, am 18. August 1911., abban a vendéglőben, ahol „ma este“ ismét „katonazene játszik.“

Törvényszék.

*

Brassó, 1911. aug. 18.

A bolonyai rémdráma. Gágyi Lajos, a katonakórházteri korcsmáros gyilkosa, miután kétszeres öngyilkossági kísérlete által szenvedett sérülései már teljesen begyógyultak, tegnap elhagyta a rabkórházat. A vizsgálóbíró újból kihallgatta Gágyit, amelynek megtörténte után elrendelte ellene a vizsgálati fogságot. A gyilkos ezen kihallgatása alkalmával is fenntartotta mindazt, amit a rendőrség előtt vallott. Kijelentette, hogy Kun Domokos kiforgatta őt a vagyonából és így Kun örökösei ellen vagyoni igényeit érvényesíteni fogja. Védelmével dr. Szombathi Béla ügyvédet bízta meg. A szenzációsnak ígérkező bűnper valószínűleg az októberi esküdt-széki cikluson kerül tárgyalás alá.

Színház.

*

Brassó, 1911. aug. 18. —

MA ESTE A hercegisasszony

20-án, vasárnap, délután fél 4 órakor félhelyárak-

kal, A kormánybiztos. Este, A hercegisasszony. 21-én, hétfőn, A hercegisasszony. 22-én, kedden, Cigányszeretlem. 23-án, szerdán, Robespierre. 24-én, csütörtökön, Sárga liliom. 25-én, pénteken, Hoffmann meséi. 26-án, szombaton, Sulamith. 27-én, vasárnap, délután fél 4 órakor A kis lord. Este A bűregér.

— **Szerepváltozások és a Színházi Ujság.** Akik a Sárga Liliom esütörtöki, brassói bemutató előadását végignézték és ilyenek nagyon sokan voltak, mert a színház az utolsó talpalattnyi helyig megtelt az érdekes premierre közönséggel, csodálkozva tapasztalhatták, hogy az előre hirdetett szereposztásban többszörös változás állott be. Peredy orvos szerepét a társulat kötelékéből váratlan differenciák miatt távozó Majthényi László helyett ugyszólván az utolsó pereben Bársony Aladár vette át, míg Bársony szerepét (dr. Asztalos) Szabó Sándor segédszínészre osztották ki. Miután azonban eredetileg ennek is volt szerepe a darabban, hát e szerep betöltéséről is kellett gondoskodni. Így történt, hogy a Színházi Ujság, amely már szombaton megjelent, a szerepváltozások pedig jóval későbbi keletűek, még az eredeti szinlapot közölte és bizonyára sok szemrehányásnak lehetett kitéve a közönség részéről, amely valószínűleg a lap hibájának tudta be, hogy a szinlap nem harmonizál a szereposztással. Az igazgatóság

mindenesetre módját ejthette volna annak, amin a csütörtök estig körülbelül 600 példányban forgalomban levő színházi újság már nem változtathatott, hogy t. i. a közönséget értesítse a darabban történt többszörös szerepváltozásról a bejáratnál felállított fekete táblán.

A hercegisasszony. Lehár legújabb, nagyhatású művének premierje holnap, szombaton este lesz. Magyar színpadon, a Hercegisasszony a m. kir. Operaházban került először színre a legkitünőbb szereposztásban. A kritika kifogásolta, hogy Lehár operettjét itt adják elő, a közönség azonban más véleményen volt s Lehár korábbi diadalát újabb óriási siker koronázta. A „Hercegisasszony” partitúrája valóban briliáns hangszereléssel, hatalmas áriáival, mozgalmas kórusaival beillik az opera nivójába, az operette stílusára csak a melódiai kecses könnyedsége, a keringők vérpezsdítő dallama emlékeztet.

Ennek a nagysikerű nagy operettnek a bemutatója lesz szombaton este. A nagy premier előtt néhány szót ejtünk a „Hercegisasszony” szebb számairól. Az első felvonásban igen kedves Fotini, a hercegisasszony — (Hornai Janka) és Harris hajóskapitány (Barna Andor) duettje, egy bájos szerelmi kettős, melynek címe:

„Papa, én szerelmes vagyok!”

Majd a tercett, (Sztavrósz (Bihari), Fotini (Hornai) és Khristodulósz, egy öreg rabló), a mely erre válaszol. Nagy hatást fog kelteni a zsványok dala, melynek szövegét Sztavrósz (Bihari) énekli. Színes, mozgalmas finálé től ki az orkeszterből, majd a rablók szilaj indulója zárja be az első felvonást. A második felvonás a zsványok hegyi fészében játszódik. A felvonás a palikárok — így nevezik a rablókat — ensembléjével kezdődik. Majd Mary-Anne (Várady Margit) gyönyörű száma „Légy jó leánykám” című dal csendül meg. — A harmadik felvonás quintettje az operette fénypontja. Egy keringő szövődik a quintettbe, melyet Várady Margit énekel. Itt fog kitörni a legmagasabb fokú lelkesedés. A többi számok is nagyon hatásosak.

Az igazgatóság nagy fényvel állítja ki a darabot. Különösen szép lesz a második felvonás díszlete, a meredek, izzó sziklák lát képe, Dél-Görögország egyik regényes tája, a zsványok fészke. Mig a harmadik felvonás egy nagy hajó szalonját mutatja. Az újdonság főszereplője Várady Margit, Hornai Janka, Vágóné, Bihari, Ujvári, Tihanyi és Barna.

Fái Flóra — Stuart Mária.

Ma este Schiller klasszikus drámája, a Stuart Mária került színre a nyári színházban, Fái Flórával, a társulat illusztris drámai hősnőjével a címszerepben. A közönség egész este melegen ünnepelte a művésznőt, akinek főlényes drámai ereje és intelligenciája révén a nagy művészi kvalitásokat igénylő Stuart Mária szerepe egyik legkiválóbb alakítása. Amit ma este mindenekelőtt nagystílusú művésznő nyújtott, az a megértésnek és az előadóképességnek klasszikus megnyilatkozása volt, méltó a halhatatlan német költő örökéletű alkotásához. Az előadásról, amelynek Fái Flóra lendületes játéka, és Bartha István tutti-

nos rendezői munkája valósággal szárnyakat adott, általában is csak a legjobbat írhatjuk. Az összjáték pedáns volt és az egyes szereplők külön-külön is ambícióval és tudásuk teljével játszottak.

Legnagyobb

Szőnyeg és takaró raktár
„Áruház” Buzasor 9. sz.

Külön szőnyeg és linoleum osztály.
Magy. vasúti alkalmazottak szerződött szállítására.

HIREK.

Brassó, 1911.
aug. 18. —

A nyári rekvizitumok,

nyári álmok rég előkerültek, lassankint le is tűnnek, el is múlnak. A reggelek hűsében, az alkonyatok kedves elbágyadásai közt úgy érezzük olykor, hogy a hegyek felől valami halk szellő jár, valami tisztult, ünnepi áhitat száll: az ősz első hírnöke jó.

Hogyan is lehet, hogy igazában csak a szezon kezdete, az indulás, az első örömek teljesülése szép? Amikor önkénytelenül és öntudatlanul annyi minden fölgyűl szívünkben, amikor önkénytelenül, de hittel, boldog gyönyörűséggel valljuk, hogy szép, üdvözlően szép az élet. Szezon kezdetén több szépsége, fénye van mindig a világnak, szezon kezdetén a szépségnek, fénynek, színeknek valami megmagyarázhatatlan ereje van: akkor jönnek el közeink újra a mesék. A készülődésnél, az utnakindulásnál, az első örömnél mindig visszatér szívünkbe valami várakozó szorongás; az első virágok illata, az első ködök hideg szállta, az első szezon-ruhák látása mindig intímen hatja meg az embert. Várakozóan valami nagy gyönyörűségre bukkanunk: mintha színes álmokból ébredt édes ünnep lenne, olyan a szezon-élet első képe.

A pletykák, a társasági hírek és minden-minden oly jóleső ilyenkor: mindig adnak valamit a szezonkezdet életéhez, harmóniájához. A magunk kis életének szűkös határai helyett gyönyörű perspektívák nyílnak; mindenütt látjuk az élet szépségeinek ujlását, ujult erővel érezzük a szép élethez való hozzátartozásunk örömet, tudatát.

Ma még nyári örömek nyílnak a völgyben, de mi csendes perceinkben a szeptember világáról álmodunk már, szeptember aranyporáról, szeptember azuros, aranyos ragyogásáról. Ezért...

Augusztus 18. Brassóban.

(Saj. tud.) Ősz királyunk születésének 81. évfordulóját Brassó város közönsége és katonasága is a szokásos ünnepségekkel ülte meg.

Az évfordulónap előestéjén a városi zenekar a régi tanácsház és a

vármegyeház előtt szerenádöt tartott, eljátszva 3—3 darabot.

Reggelre a hivatalok és hatóságok épületein, továbbá számos magánházban nemzeti lobogó lengett.

Az első istentiszteletet reggeli 8 órakor a belvárosi ág. ev. (fekete) templomban tartották, amelyen a vármegye, a város és a többi hivatalok, valamint a hadsereg is küldöttség által képviseltette magát.

Délélőtti 10 órakor a róm. kath. plébániai templomban tartottak hálaadó istentiszteletet, a polgári és katonai hivatalok, hatóságok jelenlétében.

A Fellegvár alatti térségen felállított zászlóalj a brassói 24. honvéd gyalogezrednek a mise folyama alatt háromszor disztüzet adott. A honvéd zászlóaljon kívül fel voltak még állítva a brassói 24. honvéd gyalogezred gépfegyver osztagai és a 34. számú táborigyűlés, 16 ágyuval.

A katonai ünnepséget a kivonult csapatok díszmenete zárta be Zucculin Henrik vezérőrnagy, dandárparancsnok előtt.

A kivonult csapatok délceg magatartásáért és a honvéd zászlóalj kitűnően sikerült diszolvéseért Zucculin Henrik dandárparancsnok elismerését fejezte ki.

— **Halálozás.** Fiala Antalné, szül. Kovács Amália, a brassói róm. kath. nőegylet tiszteletbeli elnöknője, 71 éves korában ma délelőtti meghalt. Temetése vasárnap (aug. hó 20-án) d. u. 3 órakor lesz Kolostor-utca 29. szám alól a bolonyai róm. kath. temetőbe.

A hivatalos lapból. Csipkés Károly kolozsvári kir. ügyésznek ő Felsége a főügyési címet és jelleget adományozta. A kinevezés a mai hivatalos lapban jelent meg. Ugyancsak ma közli a B. Közlöny Beyler Kálmán székelyudvarhelyi törvényszéki elnöknek marosvásárhelyi táblabíróvá és Haán Béla marosvásárhelyi táblai titkárnak székelyudvarhelyi törvényszéki elnökké történt kinevezését.

— **Magyarországi vendégek Sinaiban.** Predeáról írják: A román királyné unokaöccse, a wiedi herceg, az aradi gyorsvonattal Sinaiba érkezett a királyi család látogatására. — Carola lippei hercegnő, a bukaresti néni et nagykövetség jelenlegi vezetőjének testvére, udvarhölgye kíséretében megérkezett Sinaiba, a hol huzamosabb ideig fog tartózkodni.

— **Orvosi körökből.** F. hó 24-én d. e. 10 órakor az előpataki községhezán eladásra kerül önkéntes árverés útján dr. Kelen fűrdőorvos villája. Dr. Kelen fűrdőorvos lakhelyét áttesszi Budapestre és fűrdőorvosi működését e fűrdőn beszünteti. E rendkívül kedvező alkalomra ezúton hívjuk fel az érdeklődők figyelmét.

— **Gróf Miksa Ármán a sinaiai Pelesch kastélyban.** Predeáról jelentik: Gróf Miksa Ármán zabolai nagybirtokos tiszteletére, aki jelenleg Sinaiban tartózkodik, a királyi Pelesch kastélyban a napokban villásreggeli volt.

— **Brassó a husipari kongresszuson és husipari kiállításon.** A Husiparosok Országos Szövetsége az eredetileg az 1911. évi husvétii ünnepekre tervezett, de közbejött akadályok miatt elhalasztott husipari kiállítást és kongresszust folyó évi szeptem-

ber hónap 17-én fogja Budapesten rendezni. A kiállítás 1911. évi október hó 1-ig fog bezárólag tartani és nemcsak arra fektet súlyt, hogy a husipari helyi speciálítások országos egybefoglalására és bemutatására, valamint a husipar mivelőinek nyújtson módot e részbeli ismereteinek fejlesztésére, hanem arra is, hogy a husiparnál használatos modern szerszámokat, gépeket és némely feldolgozási módokat közszemlére tegye ki. Az érdekelték közelebbi felvilágosítást a kiállítás és kongresszusra vonatkozólag a brassói kereskedelmi és iparkamara titkári hivatalánál nyerhetnek. — Amint értesülünk, a brassói husiparosok körében mozgalom indult meg, hogy a kiállításon minél nagyobb számban képviseltessék magukat.

A rendőr hőstette. Könnyen végzetessé válható baleset történt ma délben a Kapu-utca és Rezsőkörut sarkán. A Bolonya felől egy automobil rohant a Kapu-utca felé sebes iramodással. A rohanó autobiltól egy ép arra felé haladó szekér elé fogott ló megvadult s rohanni kezdett a járdán a Rezső-körut felé. Kis hja volt, hogy a szekér föl nem borult, s hogy a szekéren ülő három falusi asszonynak nagyobb baja nem történt. Az egyik asszony így is lezuhant a kocszi elé, amely már-már elütötte a kétségbeesetten a rudba kapaszkodó asszonyt, midőn a legváltóságosabb percben a vadul száguldó ló elé ugrott Imre Géza közrendőr, s kétségbeesett küzdelem után sikerült neki a megvadult lovat megfékeznie. A bátor rendőrt, aki halálmegvetéssel dobta magát a megvadult ló elé, amely ha meg nem fékezik, kiszámíthatatlan szerencsetlenségnek lehetett volna az okozójává, a főkapitány ur figyelmébe ajánljuk.

— Petróleum Háromszékvármegyében. Megírtuk anak idején, hogy dr. Lóczy Lajos, dr. Böckh Hugó és Vnatskó Ferencz főbányatanácsnokkal együtt átkutatta a „Pokolsár“-fürdő környékét, ahol petroleumot konstatáltak. Azóta egyre több petroleumforrás mutatkozik, miért is a kormánynak határozott szándéka felkutatni ezeket a forrásokat. A kutatást Kovászna közelében kezdik, „Pokolsár“-fürdő mellett, majd Zabolán, a gróf Mikos nradalom erdőségeiben, ahol már van is egy tüzemen kívül álló petroleum-forrás.

— Ki akar szállítani a hadsereg részére? A kereskedelemügyi miniszterium a brassói kereskedelmi és iparkamarának az 1912, 1913 és 1914. években a kisipar után beszerzendő bőrnemű, ruházati és felszerelési cikkek szállítására vonatkozó pályázati hirdetményt küldött meg. Aki közelebbi tájékoztatást, nevezetesen az ajánlat szerkesztése tekintetében utbaigazítást kíván, forduljon a kamara irodájához.

— A városi zenekar holnap, szombaton délután 1/2 órákor az alsó sétátéren hangversenyez.

Budapesti leány, internátus. Vidéken lakó zenetanulmányait Budapesten végezni óhajtó urilányok a budapesti „Lovasféle Zeneconservatorium“ akadémia előkészítőben (VI., Andrássy-ut 67 sz.) internátusba felvétetnek. Az igazgatóság kívánatra levélbeli értesítést küld. A végzett növendékek oklevelet nyernek.

Amatőrök figyelmébe! Ultra lemez, Top-Top fűrdők és az összes fényképezőgépek és kellékek a helybeli egyedüli szaklátszerésznél Szentomoshán Sándor látszerészeti, betegápo-

lási és elektrotechnikai műintézetében kapu-ut. 57. sz. alatt szerezhetők be. Javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek.

Még csak rövid ideig!

Súlyos betegség folytán az egész áruuraktár mélyen le-szállított árban esetleg beszerzési áron alól is ki árusittatik — — —

Barna Béla

férfi- és női divatkereskedésében

Kapu-utca 34. szám.

— T ö z s d e. —

„A Magyar Általános Hitelbank“

brassói fióklának távirati értesülései.

BUDAPESTI ÉRTÉK-TOZSDE.

Z á r l a t:

Budapest, 1911. aug. 18.

Magyar hitel	850.25
Osztrák hitel	655.50
Jelzálogbank	491.50
Leszámitoló Bank	581.25
Hazai Bank	310.—
Magy. Agrár és Jár. bank	518.—
Magy. Bank és Ker.-részv.	741.—
Államvasut	743.—
Rimamurányi	692.50
Salgótarjáni	684.—
Kereskedelmi bank	4138.—
Közüti vasut	809.—
Városi villamos	428.—

Irányzat : csendes.

BUDAPESTI GABONA-TÖZSDE.

Buza	okt. 11.46	ápr. 11.66
Zab		8.43
Rozs		9.44
Tengeri		7.48



Eladó paradicsom

Bármily nagy mennyiségben, 5 kgros postakosarakban K. 1.40, 25 és 50 kgros kosarakban kgrammonként 20 fillérért. Cim: Apahida állomás

dálnoki GAÁL PÉTER

nagybirtokos,

vasut Apahida. Kötdend u. p. Alsó-Zsuk.

—783—

LEGUJARI.

Telefon — távirat.

(Saját tudósítónk jelentése.)

(Budapest, 1911. augusztus 18.)

(Este 10 óra.)

A király születésnapja.

(Telefon tudósítás)

Budapest, aug. 18.

Őfelsége nyolcvanegyedik születésnapja alkalmából Budapesten az összes templomokban hálaadó istentiszteletet tartottak.

Az ünnepségeknek többi részletei a rendes keretek között folytak le. A Ludovika Akadémián tisztavátások voltak, a főváros házai lobogódiszt öltöttek.

A miniszterelnök a miniszterelnöki palotában diszebedet adott.

Berlin, aug. 18.

Vilmos császár Ő Felségét táviratilag üdvözölte születésnapja alkalmából.

Elkobozták A Nap mai számát

(Telefontudósítás)

Budapest, aug. 18.

A budapesti ügyészség elrendelte A Nap mai számának elkobzását.

A lap mai vezércikkében ugyanis durva hangon emlékezett meg ő Felségéről, kapcsolatban a királynak nyolcvanegyedik születésnapjával.

Szenzációs postarablás

Budapest.

(Telefontudósítás.)

Budapest, aug. 18.

Tegnap este Budapesten vakmerő postarablás történt.

Két rabló beállított az egyik postahivatalba, s a szolgálattevő postakezelőnőt felszólították, hogy adják ki a postán található egész pénzkészletet.

A kezelőnök ijedtségükben kiadták a postán található mintegy 1000 korona készpénzt.

A rablás elkövetése után azonnal értesítették a rendőrséget az esetről, amely tüstént megindította a nyomozást a vakmerő postarablás ügyében.

Ma délelőtt elő is állított a rendőrség két gyanus egyént, akikről alapos volt a feltevés, hogy ők követték el a rablást. A letartóztatott egyének azonban alibit igazoltak, s ilyenformán szabadlábra kellett őket helyezni.

A rendőrség a nyomozást erélyesen folytatja, a tetteseknek azonban még mindezideig nem sikerült a nyomára jutni.

Valószínű, hogy a vakmerő postarablók a rablás elkövetése után azonnal vonatra ültek és megszöktek a fővárosból.

Kossuth Ferenc nyilatkozott az obstrukcióról.

(Telefontudósítás.)

Budapest, aug. 18.

Kossuth Ferenc, aki tegnap este érkezett Budapestre Münchenből, ahol utókurát tartott, ma nyilatkozott egy újságíróknak a politikai helyzetről.

E nyilatkozatában, amely politikai körökben nagy feltűnést keltett, Kossuth az obstrukció jogosultsága mellett foglalt állást.

Schönaich távozása.

(Telefontudósítás.)

Bécs, aug. 18.

Schönaich báró, közös pénzügyminisztert — a Wiener Tageblatt értesülése szerint — a király ebbeli állásától csak szeptember tizenhetedikén menti fel.

Schönaich ilyenformán már az idei őszi hadgyakorlatokon nem vesz részt.

A bécsi kolera.

(Telefon tudósítás)

Bécs, aug. 18.

Schwendt Alojzia, gyári munkásnő aki néhány nappal ezelőtt kolerában megbetegedett, ma délután iszonyu kínok között meghalt.

Bécs, aug. 18.

Hatósági intézkedés folytán mindazokat az embereket, akik a kolera-ban elhalt Schwendt Alojziával betegsége alatt érintkeztek, teljesen izolálták, alapos fertőtlenítés után elkülönítették őket, dacára annak, hogy valamennyien jól érzik magukat.

Bécs, aug. 18.

Egy ma kiadott jelentés szerint az egyetlen kolera eseten kívül több megbetegedés nem fordult elő Bécsben. Ennek dacára azonban a hatóságok minden irányban megtették a szükséges óvintézkedéseket, hogy a járvány esetleges tovaterjedésének útját állják. A járvány tovaterjedése azonban éppen ezen szigorú hatósági intézkedésekből kifolyólag, szinte lehetetlen.

A londoni vasutas sztrájk.

(Telefon tudósítás)

London, aug. 18.

A londoni vasutasok sztrájkja egyre tart. A sztrájkrendező bizottság ma kétezernél több táviratot menesztett szét az ország minden részébe, amelyben felszólítja a vasutasokat,

hogy csatlakozzanak a sztrájkolókhöz és szüntessék be a munkát.

A táviratoknak azonban nem volt meg a kívánt hatásuk ma; az egész országban mindössze alig három pályaudvaron szüntették be a munkát a vasutasok. A vasuton többi vonalain, amelyeket még nem érintett a sztrájk, minden fennakadás nélkül bonyolítják le a forgalmat.

A kormány egyébként intézkedett, hogy mindazokon a helyeken, ahol a vasutassztrájk dühöng, a hiányzó személyzetet katonasággal pótolják. A kormány ezen intézkedésével kapcsolatban egy felhívást is közöl, amelyben tudtára adja a sztrájkoló vasuti alkalmazottaknak, hogy a pályatestekhez vasuti szolgálatra beosztott katonák éles tölténnyel vannak ellátva, s a katonák fel vannak jogosítva, hogy az éles töltényt bármikor használhassák, ha észreveszik, hogy a sztrájkoló vasutasok bármimódon igyekeznek a forgalom zavartalan lebonyolítását megakadályozni.

London, aug. 18.

Az elmúlt éjszaka fél 1 órakor a sztrájkrendező bizottság ülést tartott, amelyen bejelentette, hogy a vasutasok győzelme az akadékoskodó és erőszakos kormánnyal szemben szinte biztosítva van. A vidékről érkezett hírek szerint a vasutasok állják a harcot, a döntő győzelem — az ügyek eddigi állása szerint — máris küszöbön áll.

Ezzel szemben kormánypárti körökben határozottan tudni vélik, hogy a kormány nem hajlandó a sztrájkolóknak semminemű koncessziót sem adni, hanem egyenesen arra törekszik, hogy a sztrájkolókat letörje, s így kényszerítse arra, hogy az abban hagyott munkát, anélkül, hogy a sztrájkkal valamely eredményt elértek volna újból megkezdjék.

Váltóhamisító román tiszték.

Bukarest, aug. 18.

A váltóhamisító tiszték ügyében folytatott vizsgálat kiderítette, hogy Serghiescu huszárhadnagy több váltót hamisított két tisztára biztatására, akikkel több mint két év óta rendkívül pazarló életet folytatott. A hamisított váltókat egy Caneti nevű egyén értékesítette, aki a leghírnevesebb pénzuzsorásokkal állott összeköttetésben. A Serghiescuval szembesített tiszték mindent tagadnak és csakis annyit ismertek be, hogy ők csupán akkor girálták a váltókat, ha arra Serghiescu megkérte őket. Ezzel az ügygyel kapcsolatosan a bukaresti állomásparancsnokság felterjesztésében tudtára adja a hadügyminiszteriumnak az összes gyanús éjjeli helyiségeket és kérni fogja, hogy tiltassék meg a tisztéknek az ily helyiségek látogatása és azokat akik e parancsot be nem tartják, szigorúan büntessék meg. Az állomásparancsnokság e helyiségekben razziát fog tartani és az ott levő tisztéket feljelenti a hadügyminiszteriumnak.

Borszéki
GYÖGYÉSZÜDÍTŐVIZ.
A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK
KIRÁLYA!
Főraktár:
Theil L. és O. E. ásványvizkeresk. cégnél.
Telefon szám 346.

Kosztos 
leányok
intelligens uri családnál
felvétetnek.
Fekete-u. 58.

Elárusító leány,
vagy fiatal segéd, helybeli
papirüzletben azonnali belépésre kerestetik.
Cim a kiadóhivatalban.

Hosszu-u. 221.
sz. a. levő ház,
minden vállalatához alkalmas nagy kerttel együtt eladó. Ugyanott egy jól bevezetett vegyeskereskedés korcsmával COPONY úrtól átvehető.

Két 13-14 éves
t a n u l ó
felvétetik
rőfős kereskedésben.

Román nyelvet bírók előnyben részesülnek.
Értekezni lehet KOHN IZSÓ-NÁL
Hosszufaluban. 785

Hirscher-u. 19. sz. alatti
mészárszékben

1 klgr. sertés- zsirnak való
szallona ára 1.44 fill.
tisztelettel

Vajda József
mészáros.

3000 öl
b ü k k tüzifa
megvételre kerestetik,
kis részletekben is, hól? Megmondja
a lap kiadóhivatala. 719-10

Schlücke Alfred

m é r n ö k és szabadalmak
ügyésze minden legújabb mód-
szerű központi fűtés-telepeknek

Iroda:

Brassó, Romántemplom-u. 11.

szárítótelepeknek különféle ipar céljára, szellőztető és hűsítőtelepeknek, vízvezetési-, csatornázási-, és szivattyú-telepeknek, világítótelepeknek. Ezen munkálatokhoz tartozó javításokat elfogad.

Szabadalmak bejelentése minden államban.

Valamennyi rajz olcsó készítése.

Ajánlkozik tervek és költségvetések díjmentes előállítására és minden a szakmába vágó munkák elvállalására.

17201—911-IV sz. Magyar királyi államvasutak Üz-
letvezetőség Kolozsvártt.

Versenyárgyalási hirdetés.

A magyar királyi államvasutak kolozsvári üz-
letvezetősége nyilvános versenyt hirdet a magyar ki-
rályi államvasutak Brassó állomásán a raktárépület
bővítésével kapcsolatos vízvezetési és csatornázási mun-
kák végzésére valamint a szükséges csövezeték
és egyéb alkatrészek szállítására és felszerelésére.

A tervek, a költségvetés, az ajánlati minta és a
szerződés tervezete, valamint a munkák végrehajtá-
sához kötött feltételek a magyar királyi államvasutak
kolozsvári üzletvezetőségének vontatási osztályánál
(Bocskay-tér 4 sz. földszint) valamint a brassói osz-
tálymérnökségnél a hivatalos órák alatt megtekin-
thetők és előbbi helyről az ajánlattételhez szükséges
nyomtatványok díjtalanul megszerezhetők.

Az ajánlatot, valamint a hozzátartozó mellékle-
teket szabályszerű okmánybélyeggel kell ellátni, az
ajánlatot és mellékleteit kellő kitöltés után két tanu
előttemezése mellett alá kell írni és az ajánlatot
mellékleteivel — ugymint a költségvetéssel és
szerződéssel — pecséttel ellátott fonállal kell ösz-
szefűzni.

A szabályszerűen kiállított ajánlatot és hozzá-
fűzött mellékleteit pecséttel lezárt sértetlen boríték-
ban kell elhelyezni és legkésőbb 1911. évi szeptem-
ber hó 9-én déli 12 óráig a magyar királyi államvasu-
tak kolozsvári üzletvezetőségének titkárságánál köz-
vetlenül vagy posta útján beküldeni.

Az ajánlat borítékát következő felirással kell
ellátni:

**Ajánlat a 17201—911. IV számú versenyárgyalási
hirdetésben kiírt munkálatokra.**

Ajánlattevő köteles bánatpénz gyanánt az általa
ajánlott végösszeg 5 %-át készpénzben, vagy bizto-
sítésképpen értékpapírokban hivatkozással a jelen hir-
detés számára legkésőbb az ajánlat benyújtásának
határidejét megelőző napon vagyis 1911. évi szeptem-
ber 8-án délután 1 óráig a magyar királyi államvasu-
tak kolozsvári üzletvezetőségének gyűjtőpénztárába
(Bocskay-tér 4 sz. földszint) letenni.

A bánatpénzről szóló letétjegy az ajánlathoz
nem csatolandó.

Az értékpapírokat a budapesti áru és értéktözs-
sén legutóbb jegyzett, de a névértéket meg nem ha-
ladó évfolyam szerint számítjuk.

Csak szabályszerűen kiállított, pecséttel lezárt
sértetlen borítékban elhelyezett és az összes mun-
kákra tett ajánlatokat fogunk tárgyalás alá venni.

Bánatpénz nélkül vagy elkésve benyújtott, va-
lamint az olyan ajánlatokat, melyeket nem az előírt
módon tesznek, vagy amelyből valamely melléklet
hiányzik, nem veszünk figyelembe.

A beérkezett ajánlatokat 1911. szeptember 9-én
déli 12 órakor fogjuk felbontani, amikor az ajánlat-
tevők, vagy igazolt képviselőik jelen lehetnek.

Az ajánlatok felett 1911. évi szeptember 20-ig
történik döntés és ajánlattevők ajánlataikkal ezen
időpontig kötelezettségben maradnak.

Olyan ajánlattevők, kik a szóban forgó ipari
munkálat teljesítésére törvényes képesítéssel nem
bírnak, kötelesek ajánlatukban ily ipari képesítéssel
bíró megbízottat megnevezni.

Az ajánlattevőnek, vagy megbízottjának ipari
képesítésére és a cég bejegyzésére vonatkozó adatok
az ajánlatokban felemlítendő és igazolandók.

Azon ajánlattevők, kik a magyar királyi állam-
vasutak kolozsvári üzletvezetőségével ezideig üzleti
összeköttetésben még nem állottak, illetőleg előtte
ismeretlenek, tartoznak szállító képességüket és meg-
bizhatóságukat azon kereskedelmi és iparkamara bi-
zonylatával igazolni, amelyhez vállalatuk telepe sze-
rint tartoznak.

Pályázati hirdetmény.

A fogarasi takarékpénztár részvénytársaság pályázatot hirdet
könyvelői-gyakornoki állásra.

Pályázhatnak kereskedelmi iskolát végzett egyének, akik a
magyar, német és román nyelvet szóban és írásban bírják. Fizetés
évi 1000 — korona és lakás. Azok, kik némi pénzügyi-gazda-
lattal bírnak, előnyben részesülnek. Bizonyítvány-másolatokkal
felszerelt kérvények a fogarasi takarékpénztár igazgatóság címére
f. é. augusztus 25-éig küldendő be. Az állás f. évi szeptember
1-én töltendő be.

Az igazgatóság fenntartja magának azt a jogát, hogy az
illetőt vagy helyben, vagy valamely fiókjánál alkalmazza.

—781—

A z i g a z g a t ó s á g.

T. sz. 14074—911.

Hirdetmény.

A városi tanács által megállapított Brassó városának 1912.
évi bevételeiről és kiadásairól szóló költségvetési előirányzat ösz-
szes támogatásaival és a városi képviselőtestület pénzügy-gazda-
sági bizottságának erre vonatkozó javaslatával az 1886. évi XXII.
t.-cz. 125. §-ának értelmében 15 napon át, vagyis 1911. év au-
gusztus hó 15-től augusztus hó 30-ig a hivatalos órák alatt déle-
lőtt 8—12 óráig a városi számvevőség hivatali helyiségében, —
Kapu-utca 63 szám — közzetekintés végett fel van fektetve.

Mi oly megjegyzéssel tétetik közhirre, hogy ezen idő alatt
minden községi adófizetőnek szabadságában áll ezen évi költség-
vetési előirányzatba tekinteni és arra vonatkozó netaláni észrevéte-
leit írásban 1911. évi augusztus hó 30-ig a városi tanácshoz be-
nyújtani.

Brassó, 1911. évi augusztus hó 14-én.

—784—

A városi tanács.

Sz. 4870—1911. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhirre
teszi, hogy Scherg testvérek brassói cég végrehajthatónak Navrea
János és neje, Ilona elleni 825 kor. 31 fillér tőkekövetelés és jár.
iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék és kir. já-
rásbíróság területén levő, a brassói 11752 sz. tjk-ben foglalt A†
4035—3 hrsz. ingatlanra 15 korona az u. vett 3272 sz. tjkvben.
A† 4031 hrsz. ingatlanra 840 koronában ezennel megállapított ki-
kiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt
ingatlanok az 1911. évi szeptember hó 5-ik napjának d. e. 9 órája-
kor ezen tkvi hatóság 5. számú árverező szobájában megtar-
tandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -nál
illetve $\frac{1}{2}$ -ének kevesebb árban eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának
10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett
árfolyammal számított és a vonatkozó igazságügyministeri rende-
letekben kijelölt óvadékképes értékpapírban kiküldött kezéhez
letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénz-
nek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elis-
mervényt atszolgáltatni.

Brassó, 1911. évi május hó 28-án.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság:

780

SZÓKE, e. bíró.

Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdájában Kiadja: dr. Weisz Ignác.